



Tit ringja — vit skriva

Er nákað á vási? — Ívamá!?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vít eru til reiðar!
Telefon 118 20 • Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurín



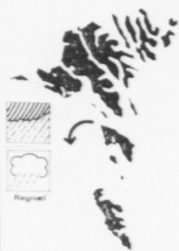
Lýsingar

Lýsingarfolkið okkara er ráðgevari hjá fyritøkum
og einstaklingum í lýsinga-spurningum. Hetta
verður gjørt uttan meir kostnað fyri lýsaran
Telefon 118 20 • Telefax 147 20

veðrið

Lágtrystgarðurin, sum
verður yvir Føroyum í
dag, hevur seg spakuliga
eysturvind og um fá-
ar dagar verður vænt-
andi ein hátrystryggur
yvir Føroyaleiðini.

Fríggjadagin



Lot upp í gul, undir 8
m/s, millum eystan og
norðan, ádrigði, væl av
avfalli og bert toluligt
syni. Minni avfall og
betri syni út á leygar-
nattina. Hitin alt sam-
døgurið uml. 5 stig.

Leygardagin og sunnudagin

Lot upp í gul, undir 8
m/s, av ymsum ættum,
ádrigði, men helst bert
hendinga æl og toluligt
syni. Hitin um dagin
millum 5 og 8 stig, um
nattina millum 2 og 5
stig.

Mánadagin og týsdagin

Lot upp í gul, undir 8
m/s, av ymsum ættum,
tø einamest millum
norðan og vestan, lutvíst
ádrigði, lítlið ella einki
avfall og gott syni við
sólarglottum. Hitin um
dagin millum 7 og 10
stig, um nattina millum
2 og 5 stig.

»Mítt hjarta bankar fyri Føroyum«

**57 ára gamla Hanne Ioannou, ið
býr í Keypmannahavn, er hálv-
føroysk, er gift við einum kypri-
otiskan manni. Hon var ein av
áskodaranum sunnudagin**

Tá føroyska landsliðið í fót-
bólti sunnudagin royndi seg
móti tí kypriotiska lands-
liðnum, vóru ikki teir nógvu
føroysku áskodaramir við
og heppaðu.

Tó var ikki eiðasort, tí
fýra ungfólk úr Klaksvík
vóru farin úr Føroyum eina
viku fyri dystin at sóla sær,
og leygardagin komu triggir
unglingar afturat, so saman
við skadda eykamálverj-
anum Jákupi Mikkelsen
sótu átta føroyingar á vest-
aru áskodaraplássunum og
royndu at rópa sum frægast.

Og tó... Ein annar føroy-
ingur var eisini komin at
hyggja at dystinum. Tað var
57 ára gamla Hanne Ioan-
nou, ið býr í Keypmanna-
havn, men hevur kyprioti-
skan mann. Og saman við
teimum vóru eisini nøkur
skyldfólk frá heimbygdini
hjá manninum og onkrir
vinir úr Limassol (myndin
niðanfyri).

Mátti siggja dystin

— Tá eg frætti, at føroy-

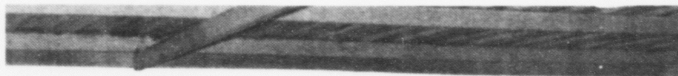
ingar skuldu spæla fót bólt-
landsdyst, nú tá vit kortini
vóru her á Kýpros og ferð-
aðust í tvær vikur, var einki
at gera við tað, uttan at vit
mattu fara at hyggja, greiðir
Hanna frá.

— Mamma mín var fø-
roysk, so eg eri hálvur føroy-
ingur. Tí skal heldur eingin
ivi vera um, at mítt hjarta
bankar fyri Føroyum. Og
tað gjørdi tað eisini nú, tá vit
vóru og hugdu. Sjálvandi
var tað spell, at føroying-
arnir taptu, men tá føroyska
málið kom, fløvaði tað korti-
ni. Tað hevði sjálvandi ver-
ið uppaftur stuttligari, um
føroyingar høvdu vunnið.

Maðurin vildi við

Maður hennara, Theodo-
sis, ið er grískur kyprioti,
hevði eisini sera góðan hug
at sleppa at siggja føroying-
arnar spæla.

— Eg var onkuntíð fyrr
og hugdi at fót bólti, men nú er
tað bert á sjónvarpsskiggi-
anum, at eg siggi nákað til
fót bólt, segði hann.



Hanne Ioannou, ið er ættað úr Syðrugøtu, saman við grísk-kypriotiskan manni sínum,
Theodosios, til fót bóltlandsdystin í Limassol sunnudagin. Mynd: Hilmar Jan Hansen

— Men av tí at Føroyar
vóru annað liðið, mátti eisi-
ni eg sleppa at siggja júst
hendan dystin, føroying-
arnir spældu — sjálvum tað
var móti mínum egnu lands-
monnum.

Mamma Honnu er ættað
úr Bartalsstovu í Syðru-
gøtu, og hon æt Margretha
Sørensen, fødd Jacobsen.
Hon doyði so bráðliga dag-
in eftir, at hon og Hanna
høvdu verið heima í Føroy-
um í 100 ára føðingardeggi
hjá onnu Honnu, Johanne
Jacobsen, í 1977.

Gekk í skúla við Gøtugjógv

— Hóast eg eri vaksin upp í
Keypmannahavn, havi eg
havt míni allar lukkugastu
barnár heima í Føroyum,
sigur Hanna Ioannou. — Eg

gekk eftir kriggið í skúla við
Gøtugjógv, har mamma
Brand Óssursson var lærar-
inna. Tí er hann ein av mín-
um kenningum í Føroyum.

Hanna hevur verið ofta og
ferðast í Føroyum og vitjað
skyldfólk og vinir her, men
nú ári ni so spakuliga eru
vørðin fleiri og fleiri, eru
eisini tey vørðin færri og
færri, ið hon kennir heima á
klettunum.

— Men bæði eg og maður-
in hava verið í Føroyum og
ferðast, og honum dárar
eisini sera væl at sleppa
handanvegin, sigur hon. — Í
Føroyum kenna vit okkum
sum á Kýpros, og eg haldi,
at føroyingar og kypriotar
líkjast rættiliga nógv. Fel-
ags fyri fólkini er, at tey eru
so undirhaldandi og gesta-
blið at koma til.

Hon fortelur, at tá hon og
maðurin vóru í Føroyum
fyri fleiri árum síðani, vísti
tað seg, at hann kundi for-
telja omu hennara um ym-
ist, ið tá í tíðini var rættiliga
líkt bæði í Føroyum og á
Kýpros. Nú eru tíðirnar
sjálvandi aðrar.

Kennir væl Páll

Av tí at Hanna er ættað úr
Bartalsstovu, kennir hon
eisini væl landsliðsvenjar-
an Páll Guðlaugsson.

— Páll er giftur við dóttir
systkinabarn mítt í Syðru-
gøtu, so vit kennast væl tann
vegin, sigur Hanna.

Fleiri ferðir, tá Páll hevur
verið niðri, hevur hann lagt
leiðina fram við hjá Honnu
og Theodosios, og eru knýtt
tøtt vinarbond teirra mill-
um.

hj.

Vestfalskyrrindi

29. apríl: Fyrra kvarter

4. mai: Mánin næstur jorðini

6. mai: Fullmáni

Dato	Suðuroyar-/ Vágafirði fp. sp.	Vestmanna- sundi fp. sp.	Nólsoyar- firði fp. sp.	Haraldssundi/ Leirvíksfirði fp. sp.	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði fp. sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp. sp.
30. apr	0201 1439	0401 1639	0016 1254	0216 1454	0101 1339	0116 1354
1. mai	0317 1540	0517 1740	0132 1355	0332 1555	0217 1440	0232 1455